

## **ADDENDUM**

Al contratto quadro stipulato in data 21 maggio 2012 avente addendum del 14 giugno 2012 ed  
intercorrente

TRA

- **CONFAGRICOLTURA**, con sede in Roma, Corso Vittorio Emanuele II, n. 101, Organizzazione di imprese agricole, in persona del legale rappresentante Presidente Mario Guidi;
- **ASSITOL**, con sede in Roma, Piazza di Campitelli 3, Organizzazione di imprese industriali del settore oleario, in persona del legale rappresentante Presidente Leonardo Colavita;
- **ASSOELETRICA**, con sede in Roma, Via Benozzo Gozzoli, n. 24, Associazione nazionale delle imprese elettriche, in persona del legale rappresentante Presidente Chicco Testa;

PREMESSO

- a. che gli articoli 10 e 11 del Decreto legislativo 27 maggio 2005 n. 102 prevedono che i soggetti economici costituiti da Organizzazioni di produttori e Organizzazioni di imprese di trasformazione, distribuzione e commercializzazione possano sottoscrivere contratti quadro relativi ad uno o più prodotti agricoli aventi per oggetto la produzione, la trasformazione, la commercializzazione, la distribuzione dei prodotti stessi, nonché i criteri e le condizioni generali che le Parti si impegnano a rispettare;
- b. che la circolare del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali protocollo n. 5520, del 31 marzo 2010, ha stabilito le modalità attuative del sistema di tracciabilità per la produzione di energia elettrica da bioliquidi e per l'erogazione degli incentivi;
- c. che il decreto legislativo n. 28/2011, recependo la direttiva 2009/28/CE sulla promozione dell'uso dell'energia prodotta da fonti rinnovabili, ha favorito l'utilizzo dei bioliquidi certificati sostenibili per la produzione di energia elettrica e termica;
- d. che il decreto legislativo n. 55/2011, recependo la direttiva 2009/30/CE, ha introdotto meccanismi volti a controllare l'emissione di alcuni gas ad effetto serra;
- e. che il decreto interministeriale 23 gennaio 2012 e s.m.i. ha introdotto i criteri di sostenibilità e il sistema nazionale di certificazione dei bioliquidi e dei biocarburanti;
- f. che bioliquidi e biocarburanti possono essere certificati sostenibili anche attraverso uno schema di certificazione volontario approvato dalla Commissione europea;
- g. che Confagricoltura, Assitol ed Assoelettrica hanno stipulato e sottoscritto, in data 21 maggio 2012, un contratto quadro ai sensi degli articoli 10 e 11 del Decreto legislativo 27 Maggio 2005 n. 102 per l'utilizzo energetico dei sottoprodotti dei frutti (compresa l'oliva) e semi oleosi ( in

particolare i semi di colza, girasole, girasole alto oleico, brassica, vinacciolo e soia) ed i sottoprodotti ottenuti dalla loro lavorazione (farine di estrazione, oli acidi di raffinazione, paste saponose, terre decoloranti, agenti filtranti, etc.), previo processo industriale di trasformazione, ove necessario, in quanto costituenti residui delle attività di lavorazione dei prodotti agroalimentari; nonché i residui provenienti da coltivazioni agricole, previo processo industriale di trasformazione, ove necessario, quali a titolo esemplificativo e non esaustivo, i residui della potatura ed estirpazione degli ulivi, potatura ed estirpazione dei frutteti, potatura ed estirpazione dei vigneti;

- h. che il contratto quadro originale e sottoscritto dalle Parti è stato depositato in data 21 maggio 2012 presso il Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali;
- i. che al fine di dar seguito a quanto comunicato con la lettera del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali del 06 giugno 2012, avente protocollo di uscita n. 0012927, le Parti hanno stipulato in data 14 giugno 2012 una modifica per integrare il contratto quadro (l'addendum del 14/06/2012) ai sensi dell'articolo 11 del medesimo contratto;
- j. che l'addendum del 14/06/2012 è stato trasmesso al Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali, in data primo agosto 2012, con protocollo di entrata n. 17761;
- k. che la trasmissione dell'addendum del 14/06/2012, ricevuta dal Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali con protocollo n. 17761, ha reso conforme il contratto quadro al D.Lgs. 102/05, come riportato nella lettera del Direttore Generale Dott. Giovanni Piero Sanna, del 7 agosto 2012, avente protocollo di uscita n. 0018193;
- l. che al fine di chiarire e meglio esplicitare quanto espresso all'art. 2 del contratto quadro, sottoscritto in data 21 maggio 2012 da Confagricoltura Assitol e Assoelettrica, ai sensi dell'art. 11 del contratto stesso, le Parti intendono stipulare la presente integrazione del contratto.

TUTTO QUANTO SOPRA PREMESSO  
SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

## **Articolo 22**

### **Premesse ed allegati**

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente addendum al contratto quadro stipulato e sottoscritto, in data 21 maggio 2012, tra le Parti.

## **Articolo 23**

### **Precisazioni e modifiche della definizione di prodotto di cui all'art. 2**

La definizione di "prodotto" o "prodotti" di cui all'art. 2 del contratto è sostituita dalla presente. Ogni qual volta che nel contratto quadro e nell'allegato contratto tipo di compravendita si parla di prodotto o prodotti si deve intendere:

"prodotto" o "prodotti": prodotti (olio e farine) dei frutti (compresa l'oliva) dei semi oleosi (in particolare i semi di colza, girasole, girasole alto oleico, brassica, vinacciolo e soia) e della granella di mais ed i sottoprodotti ottenuti dalla loro lavorazione (farine di estrazione, oli acidi di raffinazione, paste saponose, terre decoloranti, agenti filtranti, sanse anche disoleate, germe di mais, etc.), previo processo industriale di trasformazione, ove necessario, in quanto costituenti residui delle attività di lavorazione dei prodotti agroalimentari; i residui provenienti da coltivazioni agricole, quali a titolo esemplificativo e non esaustivo, i residui della potatura ed estirpazione degli ulivi, potatura ed estirpazione dei frutteti, potature ed estirpazione dei vigneti; i residui della lavorazione del legno (quali a titolo esemplificativo e non esaustivo cortecce, segatura, trucioli, rametti, foglie, etc.) in quanto costituenti residui delle attività di lavorazione dei prodotti forestali e dei residui agricoli di cui al punto precedente;

#### **Articolo 24**

##### **Comunicazioni al Ministero per le politiche agricole alimentari e forestali**

Il presente addendum al Contratto quadro viene depositato, a cura delle Parti, presso il Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali, il quale, entro 10 (dieci) giorni dal deposito, può formulare osservazioni.

Le parti concordano che il presente addendum costituisce parte integrante del contratto quadro sottoscritto in data 21 maggio 2012.

Letto, confermato e sottoscritto.

Roma, 29 luglio 2013

##### **Per Confagricoltura**

**Il Presidente sig. Mario Guidi** \_\_\_\_\_

##### **Per Assitol**

**Il Presidente sig. Leonardo Colavita** \_\_\_\_\_

##### **Per Assoelettrica**

**Il Presidente sig. Chicco Testa** \_\_\_\_\_